



Utvalg: Gielddastivra/Kommunestyret
Møtested: Kommunestyresalen, Nesseby rådhus
Dato: 30.01.2012
Tid: 18:00

Faste medlemmer som møtte:

Navn	Funksjon	Representerer
Knut Inge Store	Leder	A
Hanne Iversen	Medlem	A
Ina Kristine Store	Medlem	A
Magnhild I Mathisen	Medlem	A
Jan Hansen	Medlem	A
Jørn Stefan Opdahl	Medlem	A
Linn Jeanne Muotka	Medlem	SV
Tor Gunnar Henriksen	Medlem	H
Tone Lise Roska	Medlem	H
Jarle W Andreassen	Medlem	FRP
Elena Medhus	Medlem	FRP
Anja K Pedersen Noste	Medlem	SFP

Faste medlemmer som ikke møtte:

Navn	Funksjon	Representerer
Oddvar Betten	Nestleder	SV
Marit Kjerstad	Medlem	TVP
Siv Annie Mathisen	Medlem	SFP

Varamedlemmer som møtte:

Navn	Møtte for	Representerer
Kari Moan	Oddvar Betten	SV
Charles Petterson	Marit Kjerstad	TVP
Ingvald Andersen	Siv Annie Mathisen	SFP

Fra administrasjonen møtte:

Navn	Stilling
Stian Lindgård	Rådmann
Britt-Inger Olsen	Møtesekretær

Saksnr	Innhold
PS 1/12	Godkjenning av innkalling og saksliste
PS 2/12	Referater
RS1/12	Samiske rettigheter - vedtak fattet
RS 2/12	Nytt referat fra eiermøte i TVMS 11.11.11
RS 3/12	Uttalelse fra Tana kommunestyre
PS 3/12	Justering av skuterløype nr. 9 - Leiononløypa - Nesseby kommune
PS 4/12	Samhandlingsreformen
PS 5/12	Nesseby Maskin - Søknad om støtte til kjøp av beltegraver og henger
PS 6/12	Nesseby oppvekstsenter - byggetrinn 2 nye kostnader

Magnhild Mathisen valgt til settevaraordfører i varaordfører Oddvar Bettens fravær.

Charles Petterson og Ingvald Andersen valgt til å underskrive protokollen sammen med ordfører.

PS 1/12 Godkjenning av innkalling og saksliste

Saksprotokoll i Gielddastivra/Kommunestyret - 30.01.2012

Behandling:

Innkalling og saksliste godkjent.

PS 2/12 Referater

Saksprotokoll i Gielddastivra/Kommunestyret - 30.01.2012

Behandling:

Referatene tatt til etterretning.

RS 1/12 Samiske rettigheter - vedtak fattet

RS 2/12 Nytt referat fra eiermøte i TVMS 11.11.11

RS 3/12 Uttalelse fra Tana kommunestyre

PS 3/12 Justering av skuterløype nr. 9 - Leiononløypa - Nesseby kommune

Administrasjonens innstilling

Med hjemmel i Lov om motorferdsel i utmark § 5 tredje ledd, vedtar Nesseby kommunestyre ny forskrift for løype nr. 9 Alasjávriløypa:

Løype nr. 9, Alasjávriløypa:

Fra løype nr. 7 ved Mággesuoidnijávri via Rávderoggi, Sabetluobbal, Bártnajávri og Leidnunjohka til Alašjávri.

Tillatelsen gjelder i tiden 21. Februar – 4. Mai

Saksprotokoll i Ovdagoddi/Formannskapet - 23.01.2012

Behandling:

Administrasjonens innstilling enstemmig vedtatt.

Innstillingen til kommunestyret lyder som følger:

Med hjemmel i Lov om motorferdsel i utmark § 5 tredje ledd, vedtar Nesseby kommunestyre ny forskrift for løype nr. 9 Alasjávriløypa:

Løype nr. 9, Alasjávriløypa:

Fra løype nr. 7 ved Mággesuoidnijávri via Rávderoggi, Sabetluobbal, Bártnajávri og Leidnunjohka til Alašjávri.

Tillatelsen gjelder i tiden 21. Februar – 4. Mai

Saksprotokoll i Gielddastivra/Kommunestyret - 30.01.2012

Behandling:

Formannskapetets innstilling enstemmig vedtatt.

Vedtaket lyder som følger:

Med hjemmel i Lov om motorferdsel i utmark § 5 tredje ledd, vedtar Nesseby kommunestyre ny forskrift for løype nr. 9 Alasjávriløypa:

Løype nr. 9, Alasjávriløypa:

Fra løype nr. 7 ved Mággesuoidnijávri via Rávderoggi, Sabetluobbal, Bártnejávri og Leidnunjohka til Alašjávri.

Tillatelsen gjelder i tiden 21. Februar – 4. Mai

PS 4/12 Samhandlingsreformen

Administrasjonens innstilling

Kommunestyret godkjenner avtalen/e som er framforhandlet mellom kommunen og Helse Finnmark HF (HF) som består av overordnet samarbeidsavtale og tjenesteavtale 1, 3, 5 og 11.

Ordfører og rådmann har fullmakt til å forvalte avtalene slik det er omtalt i saksframlegget.

Lovkravet er at kommunestyret skal vedta avtalene. For å oppnå mest mulig dynamikk i samhandlingen mellom partene anbefales en tydelig og effektiv delegasjonsstruktur. Følgende foreslås:

1. Kommunestyret vedtar inngått samarbeidsavtale med Helse Finnmark HF, samt de tilhørende delavtalene benevnt som Tjenesteavtale 1, 3 og 5 og 11.
2. Kommunestyret delegerer til rådmann å endre, revidere og videreutvikle samarbeidsavtalene som nevnt i vedtakets pkt 1.
3. Det åpnes for videredelegasjon av rådmannens myndighet etter pkt 2.

Saksprotokoll i Ovdagoddi/Formannskapet - 23.01.2012

Behandling:

Administrasjonens innstilling enstemmig vedtatt.

Innstillingen til kommunestyret lyder som følger:

Kommunestyret godkjenner avtalen/e som er framforhandlet mellom kommunen og Helse Finnmark HF (HF) som består av overordnet samarbeidsavtale og tjenesteavtale 1, 3, 5 og 11.

Ordfører og rådmann har fullmakt til å forvalte avtalene slik det er omtalt i saksframlegget.

Lovkravet er at kommunestyret skal vedta avtalene. For å oppnå mest mulig dynamikk i samhandlingen mellom partene anbefales en tydelig og effektiv delegasjonsstruktur. Følgende foreslås:

1. Kommunestyret vedtar inngått samarbeidsavtale med Helse Finnmark HF, samt de tilhørende delavtalene benevnt som Tjenesteavtale 1, 3 og 5 og 11.
2. Kommunestyret delegerer til rådmann å endre, revidere og videreutvikle samarbeidsavtalene som nevnt i vedtakets pkt 1.
3. Det åpnes for videredelegasjon av rådmannens myndighet etter pkt 2.

Saksprotokoll i Eldrerådet - 27.01.2012

Behandling:

Forslag fra Kirsten Isaksen:

Nesseby Eldreråd krever at det taes hensyn til samiskspråklige pasienters/brukeres behov, slik at de skal føle seg trygge og ivaretatt på sitt eget morsmål.

Votering:

Kirsten Isaksens forslag enstemmig vedtatt.

Eldrerådets innstilling til kommunestyret lyder som følger:

Nesseby Eldreråd krever at det taes hensyn til samiskspråklige pasienters/brukeres behov, slik at de skal føle seg trygge og ivaretatt på sitt eget morsmål.

Saksprotokoll i Gielddastivra/Kommunestyret - 30.01.2012

Behandling:

Administrasjonen kom i møte med et tillegg til saken:

For å sikre rett diagnostisering, behandling og oppfølging, så er det i mange tilfelle nødvendig å kunne bli betjent på samisk.

Partene er enige om at pasienter fra Nesseby kommune skal betjenes på samisk iht. sameloven § 3-5

Lov om Sametinget og andre samiske rettsforhold (sameloven).

§ 3-5. Utvidet rett til bruk av samisk i helse- og sosialsektoren

Den som ønsker å bruke samisk for å ivareta egne interesser overfor lokale og regionale offentlige helse- og sosialinstitusjoner i forvaltningsområdet, har rett til å bli betjent på samisk.

Tilføyd ved lov 21 des 1990 nr. 78.

Vedtak:

Administrasjonens innstilling med saksendring enstemmig vedtatt og innarbeidet i overordnet samarbeidsavtale.

Kommunestyrets vedtak lyder som følger:

Kommunestyret godkjenner avtalen/e som er framforhandlet mellom kommunen og Helse Finnmark HF (HF) som består av overordnet samarbeidsavtale og tjenesteavtale 1, 3, 5 og 11, med følgende nye pkt. framlagt av administrasjonen i møtet:

For å sikre rett diagnostisering, behandling og oppfølging, så er det i mange tilfelle nødvendig å kunne bli betjent på samisk.

Partene er enige om at pasienter fra Nesseby kommune skal betjenes på samisk iht. sameloven § 3-5

Lov om Sametinget og andre samiske rettsforhold (sameloven).

§ 3-5. Utvidet rett til bruk av samisk i helse- og sosialsektoren

Den som ønsker å bruke samisk for å ivareta egne interesser overfor lokale og regionale offentlige helse- og sosialinstitusjoner i forvaltningsområdet, har rett til å bli betjent på samisk.

Tilføyd ved lov 21 des 1990 nr. 78.

Ordfører og rådmann har fullmakt til å forvalte avtalene slik det er omtalt i saksframlegget.

Lovkravet er at kommunestyret skal vedta avtalene. For å oppnå mest mulig dynamikk i samhandlingen mellom partene anbefales en tydelig og effektiv delegasjonsstruktur. Følgende foreslås:

1. Kommunestyret vedtar inngått samarbeidsavtale med Helse Finnmark HF, samt de tilhørende delavtalene benevnt som Tjenesteavtale 1, 3 og 5 og 11.
2. Kommunestyret delegerer til rådmann å endre, revidere og videreutvikle samarbeidsavtalene som nevnt i vedtakets pkt 1.
3. Det åpnes for videredelegasjon av rådmannens myndighet etter pkt 2.

PS 5/12 Nesseby Maskin - Søknad om støtte til kjøp av Beltegraver og henger

Administrasjonens innstilling

1. Formannskapet innvilger Nesseby maskin et tilskudd på inntil kr. 19 750,-, som utgjør 25 % av godkjent kostnadsoverslag på kr. 79 000,- til kjøp av JPM maskintralle
2. Tilskuddet utgiftsføres 1.24.435.4732.325.000 – ordinært næringsfond.
3. Tilskuddet utbetales mot dokumenterte kostnader (eks. mva). Dokumentasjon av kostnadene skal være godkjent av regnskapsfører/revisor.
4. a) Før utbetaling av tilskudd kan finne sted skal prosjektet være fullfinansiert,

5. Såfremt støtteobjektet blir avhendet eller støttemottaker flytter ut av kommunen innen 5 år skal tilskudd tilbakebetales forholdsmessig.

Saksprotokoll i Ovdagoddi/Formannskapet - 23.01.2012

Behandling:

Forslag fra Jarle Andreassen:

Nesseby formannskap oversender saken til behandling i kommunestyret i henhold til Alt. 1:

Votering:

Jarle Andreassens forslag enstemmig vedtatt.

Innstillingen til kommunestyret lyder som følger:

Nesseby formannskap oversender saken til behandling i kommunestyret i henhold til Alt. 1:

Formannskapets innstilling til kommunestyret:

1. Nesseby kommunestyre innvilger Nesseby maskin et tilskudd på inntil kr. 58 000,-, som utgjør 14 % av godkjent kostnadsoverslag på kr. 404 000,- til kjøp av JPM maskintralle
2. Tilskuddet utgiftsføres 1.24.435.4732.325.000 – ordinært næringsfond.
3. Tilskuddet utbetales mot dokumenterte kostnader (eks. mva). Dokumentasjon av kostnadene skal være godkjent av regnskapsfører/revisor.
4. a) Før utbetaling av tilskudd kan finne sted skal prosjektet være fullfinansiert,
5. Såfremt støtteobjektet blir avhendet eller støttemottaker flytter ut av kommunen innen 5 år skal tilskudd tilbakebetales forholdsmessig.

Saksprotokoll i Gielddastivra/Kommunestyret - 30.01.2012

Behandling:

Formannskapets innstilling enstemmig vedtatt.

Kommunestyrets vedtak lyder som følger:

1. Nesseby kommunestyre innvilger Nesseby maskin et tilskudd på inntil kr. 58 000,-, som utgjør 14 % av godkjent kostnadsoverslag på kr. 404 000,- til kjøp av JPM maskintralle
2. Tilskuddet utgiftsføres 1.24.435.4732.325.000 – ordinært næringsfond.
3. Tilskuddet utbetales mot dokumenterte kostnader (eks. mva). Dokumentasjon av kostnadene skal være godkjent av regnskapsfører/revisor.
4. a) Før utbetaling av tilskudd kan finne sted skal prosjektet være fullfinansiert,
5. Såfremt støtteobjektet blir avhendet eller støttemottaker flytter ut av kommunen innen 5 år skal tilskudd tilbakebetales forholdsmessig.

PS 6/12 Nesseby oppvekstsenter - byggetrinn 2 nye kostnader

Administrasjonens innstilling

Rehabilitering av gymnastikksal/ aktivitetssal med skifte av yttertak.

- Med bakgrunn i ny kalkyle fra Byggebistand AS på rehabilitering gymnastikksal/ aktivitetssal med tilhørende arealer, fastsettes ny kostnadsramme på kr 9 300 000 inkludert mva.
- Kr 9 300 000 bevilges over investeringsbudsjettet for 2012. Dette erstatter bevilgningen gitt i opprinnelig budsjettvedtaket for 2012

Investeringen finansieres slik:

Spillemidler (refusjon fylkeskommunen)	kr 1 750 000
Bruk av lån (vedtatt i oppr. budsjett 2012)	kr 4 550 000
Bruk av lån – opptatt tidligere år til Byggetrinn 1	kr 880 000
Overføring fra driftsbudsjettet (mva kompensasjon)	<u>kr 2 120 000</u>
Til sammen	kr 9 300 000

- Formannskapet vedtar at mva kompensasjon på kr.2 120 000 brukes til finansiering av Byggetrinn 2.
- Kostnadsrammen for Oppvekstsenter byggetrinn 1 reduseres med kr 880 000 til kr 56 000 000 til kr 55 120 000

Saksprotokoll i Ovdagoddi/Formannskapet - 30.01.2012

Behandling:

Administrasjonens innstilling enstemmig vedtatt.

Innstillingen til kommunestyret lyder som følger:

Rehabilitering av gymnastikksal/ aktivitetssal med skifte av yttertak.

- Med bakgrunn i ny kalkyle fra Byggebistand AS på rehabilitering gymnastikksal/ aktivitetssal med tilhørende arealer, fastsettes ny kostnadsramme på kr 9 300 000 inkludert mva.
- Kr 9 300 000 bevilges over investeringsbudsjettet for 2012. Dette erstatter bevilgningen gitt i opprinnelig budsjettvedtaket for 2012

Investeringen finansieres slik:

Spillemidler (refusjon fylkeskommunen)	kr 1 750 000
Bruk av lån (vedtatt i oppr. budsjett 2012)	kr 4 550 000
Bruk av lån – opptatt tidligere år til Byggetrinn 1	kr 880 000
Overføring fra driftsbudsjettet (mva kompensasjon)	<u>kr 2 120 000</u>
Til sammen	kr 9 300 000

- Formannskapet vedtar at mva kompensasjon på kr.2 120 000 brukes til finansiering av Byggetrinn 2.
- Kostnadsrammen for Oppvekstsenter byggetrinn 1 reduseres med kr 880 000 til kr 56 000 000 til kr 55 120 000

Saksprotokoll i Gielddastivra/Kommunestyret - 30.01.2012

Behandling:

Formannskapetets innstilling enstemmig vedtatt.

Kommunestyrets vedtak lyder som følger:

Rehabilitering av gymnastikksal/ aktivitetssal med skifte av yttertak.

- Med bakgrunn i ny kalkyle fra Byggebistand AS på rehabilitering gymnastikksal/ aktivitetssal med tilhørende arealer, fastsettes ny kostnadsramme på kr 9 300 000 inkludert mva.
- Kr 9 300 000 bevilges over investeringsbudsjettet for 2012. Dette erstatter bevilgningen gitt i opprinnelig budsjettvedtaket for 2012

Investeringen finansieres slik:

Spillemidler (refusjon fylkeskommunen)	kr 1 750 000
Bruk av lån (vedtatt i oppr. budsjett 2012)	kr 4 550 000
Bruk av lån – opptatt tidligere år til Byggetrinn 1	kr 880 000
Overføring fra driftsbudsjettet (mva kompensasjon)	<u>kr 2 120 000</u>
Til sammen	kr 9 300 000

- Formannskapet vedtar at mva kompensasjon på kr.2 120 000 brukes til finansiering av Byggetrinn 2.
- Kostnadsrammen for Oppvekstsenter byggetrinn 1 reduseres med kr 880 000 til kr 56 000 000 til kr 55 120 000

Møtet hevet.

Rett utskrift bekreftes:

Knut Store

Charles Petterson

Ingvald Andersen

ordfører



Lávdegoddi: Gielddastivra
Čoahkkínbáiki: Gielddastivralatnja, Unjárgga ráđđevisti
Dáhton: 30.01.2012
Tii.: 18:00

Dábálaš áirasat geat bohte čoahkkimii:

Namma	Doaibma	Ovddasta
Knut Inge Store	Jodiheaddji	BB
Hanne Iversen	Miellahttu	BB
Ina Kristine Store	Miellahttu	BB
Magnhild I Mathisen	Miellahttu	BB
Jan Hansen	Miellahttu	BB
Jørn Stefan Opdahl	Miellahttu	BB
Linn Jeanne Muotka	Miellahttu	SGB
Tor Gunnar Henriksen	Miellahttu	Olgešb.
Tone Lise Roska	Miellahttu	Olgešb.
Jarle W Andreassen	Miellahttu	Ovddádusb.
Elena Medhus	Miellahttu	Ovddádusb.
Anja K Pedersen Noste	Miellahttu	SÁB

Dábálaš áirasat geat eai bohtán čoahkkimii:

Namma	Doaibma	Ovddasta
Oddvar Betten	Sadjásaš jodiheaddji	SGB
Marit Kjerstad	Miellahttu	Bellodatgaskasaš Listu
Siv Annie Mathisen	Miellahttu	SÁBFP

Várrelahtut geat eai bohtán:

Namma	Bođii su ovddas	Ovddasta
Kari Moan	Oddvar Betten	SGB
Charles Petterson	Marit Kjerstad	BGL
Ingvald Andersen	Siv Annie Mathisen	SÁB

Hálddahas bođiiga:

Namma	Virgi
Stian Lindgård	Ráđđealmmái
Britt-Inger Olsen	Čoahkkínčálli

Áššenummir	Sisdoallu
PÁ 1/12	Dohkkehit gohččuma ja áššelisttu
PÁ 2/12	Referáhtat
RÁ 1/12	Sámi vuoigatvuodat – mearrádus dahkkon
RÁ 2/12	Ođđa referáhta eaiggátčoahkkimis TVMS 11.11.11
RÁ 3/12	Cealkámuš Deanu gielddastivrras
PÁ 3/12	Dárkilastit skohterlahttu nummir 9, Leidnonláhttu, Unjárgga gielddas
PÁ 4/12	Ovttasdoaimanreformma
PÁ 5/12	Nesseby Maskin – Ohcá doarjaga oastit beltegoivvuna ja goalluvovvna
PÁ 6/12	Unjárgga bajásšaddanguovddáš - huksenceahkki 2 ođđa golut

Magnhild Mathisen välljejuvvui sadjásaš sátnedođiheddjin várresátnedođiheddji Oddvar Bettena sadjái.

Charles Petterson ja Ingvald Andersen välljejuvvuiga čállit vuollái protokolla oktan sátnedođiheddjin.

PÁ 1/12 Dohkkehit gohččuma ja áššelisttu

Áššeprotokolla Gielddastivra - 30.01.2012

Meannudeapmi:

Gohččun ja áššelistu buorrindohkkehuvvui.

PÁ 2/12 Referáhtat

Áššeprotokolla Gielddastivra - 30.01.2012

Meannudeapmi:

Referáhtat válđojuvvojedje vuhtii.

RÁ 1/12 Sámi vuoigatvuodat – mearrádus dahkkon

RÁ 2/12 Odđa referáhta eaiggátčoahkkimis TVMS 11.11.11

RÁ 3/12 Cealkámuš Deanu gielddastivrras

PÁ 3/12 Dárkilastit skohterlahttu nummir 9, Leidnonláhttu, Unjárgga gielddas

Hálddahusa mearrádusevttohus

Láhka mohtorjohtolat meahcis § 5 goalmát laddasa mielde mearrida Unjárgga gielddastivra odđa lánkaásahusa láhttu nummir 9, Alášjávriháhttu:

Láhttu nummir 9, Alášjávriháhttu:

Láhttu nummir 7, Mággásuoidnejávris – Rávdoroggi - Savetluobbal – Bártnajávri ja Leidnunjohráigge bajás Alášjávri.

Mohtorjohtolat lohpi lea guovvamánu 21.b. rájes gitta miessemánu 4.b.

Áššeprotokolla Ovdagoddi - 23.01.2012

Meannudeapmi:

Hálddahusa mearrádusevttohus buorrindohkkehuvvui ovttajenalaččat.

Mearrádusevttohus gielddastivrii čuodjá ná:

Láhka mohtorjohtolat meahcis § 5 goalmát laddasa mielde mearrida Unjárgga gielddastivra odđa lánkaásahusa láhttu nummir 9, Alášjávriháhttu:

Láhttu nummir 9, Alášjávriháhttu:

Láhttu nummir 7, Mággásuoidnejávris – Rávdoroggi - Savetluobbal – Bártnajávri ja Leidnunjohráigge bajás Alášjávri.

Mohtorjohtolat lohpi lea guovvamánu 21.b. rájes gitta miessemánu 4.b.

Áššeprotokolla Gielddastivra - 30.01.2012

Meannudeapmi:

Ovdagotti mearrádusevttohus buorrindohkkehuvvui ovttajienalaččat.

Mearrádus čuodjá ná:

Láhka mohtorjohtolat meahcis § 5 goalmát lađđasa mielde mearrida Unjárgga gielddastivra odđa lánkaásahusa láhttu nummir 9, Alášjávri láhttu:

Láhttu nummir 9, Alášjávri láhttu:

Láhttu nummir 7, Mággásuoidnejávris – Rávdoroggi - Savetluobbal – Bártnejávri ja Leidnunjohtáigge bajás Alášjávri.

Mohtorjohtolat lohpi lea guovvamánu 21.b. rájes gitta miessemánu 4.b.

PÁ 4/12 Ovttasdoaimanreforma

Hálddahusa mearrádusevttohus

Gielddastivra dohkkeha šiehtadusa/aid mat leat šiehtaduvvon gaskal Unjárgga gieldda ja Finnmárku Dearvvašvuoda FD mas lea bajitdási ovttasbargošiehtadus ja bálvalusšiehtadus 1,3,5 ja 11.

Sátnejodiheaddjis ja ráđđealbmás lea válđi hálddašit soahpamušaid nu go áššebáhpáriin lohkat.

Láhka gáibida ahte gielddastivra galgá dohkkehit šiehtadusaid. Jus galgá ollašuttit buoremus ovdáneami ovttasbargoguimmiid gaskkas, de ávžžuhuvvo čielga ja beaktilis sáttatgottestruktuvra/delegašuvdnastruktuvra. Čuovvovaš evttohus:

1. Gielddastivra dohkkeha ovttasbargošiehtadusa Finnmárku Dearvvašvuodain FD, ja maiddái gullevaš oassešiehtadusaid mat leat namahuvvon bálvalusšiehtadussan 1,3 5 ja 11.
2. Gielddastivra fápmuda ráđđealbmá nuppástuhttit, dárkkistit ja viidáset ovddidit ovttasbargošiehtadusaid nu go lea namahuvvon mearrádusas, čuokkis 1.
3. Ráđđealbmá válđdi sáhtta viidáset fápmudit čuoggá 2 vuodul.

Áššeprotokolla Ovdagoddi - 23.01.2012

Meannudeapmi:

Hálddahusa mearrádusevttohus buorrindohkkehuvvui ovttajienalaččat.

Mearrádusevttohus gielddastivrii čuodjá ná:

Gielddastivra dohkkeha šiehtadusa/aid mat leat šiehtaduvvon gaskal Unjárgga gieldda ja Finnmárkku Dearvvašvuoda FD mas lea bajitdási ovttasbargošiehtadus ja bálvalusšiehtadus 1,3,5 ja 11.

Sátnejodiheadjjs ja ráđđealbmás lea váldi hálddašit soahpamušaid nu go áššebáhpáriin lohkat.

Láhka gáibida ahte gielddastivra galgá dohkkehit šiehtadusaid. Jus galgá ollašuttit buoremus ovdáneami ovttasbargoguimmiid gaskkas, de ávžžuhuvvo čielga ja beaktilis sáttatgottestruktuvra/delegašuvdnastruktuvra. Čuovvovaš evttohus:

1. Gielddastivra dohkkeha ovttasbargošiehtadusa Finnmárkku Dearvvašvuodain FD, ja maddái gullelaš oassešiehtadusaid mat leat namahuvvon bálvalusšiehtadussan 1,3 5 ja 11.
2. Gielddastivra fápmuda ráđđealbmá nuppástuhttit, dárkkistit ja viidáset ovddidit ovttasbargošiehtadusaid nu go lea namahuvvon mearrádusas, čuokkis 1.
3. Ráđđealbmá válddi sáhtta viidáset fápmudit čuoggá 2 vuodul.

Áššeprotokolla Boarrásiidráđdi - 27.01.2012

Meannudeapmi:

Kirsten Isaksen evttohus:

Unjárgga Boarrásiidráđdi gáibida ahte sámezielat pasieanttaid/geavaheddjiid dárbu váldo vuhtii vai sii leat oadjebasat ja áimmahuššojuvvojit iežaset eadnegillii.

Jienasteapmi:

Kirsten Isaksena evttohus buorrindohkkehuvvui ovttajienalaččat.

Boarrásiidrádi mearrádusevttohus gielddastivrii čuodjá ná:

Unjárgga Boarrásiidráđdi gáibida ahte sámezielat pasieanttaid/geavaheddjiid dárbu váldo vuhtii vai sii leat oadjebasat ja áimmahuššojuvvojit iežaset eadnegillii.

Áššeprotokolla Gielddastivra - 30.01.2012

Meannudeapmi:

Hálldahusa čoahkkimis bodii lasáhus áššái:

Váfistan dihtii rivttes diagnostiserema, dikšuma ja čuovvuleami, de lea mángga háve dárbu ahte bálvaleapmi lea sámegillii.

Áššeosálaččat leat ovttaoavilis ahte pasieanttat Unjárggas galget bálvaluvvot sámegillii Sámelága § 3-5 ektui.

Sámedikki ja eará sámi vuoigatvuodaid birra (sámeláhka).

§ 3-5. Viiddiduvvon vuoigatvuohta atnit sámeziela dearvvasvuoda- ja sosiálasuorggis

Sus guhte háliida sámegeiela atnit suodjalan dihtii beroštumiidis báikkálaš ja guovlulaš almmolaš dearvvasvuoda- ja sosiáلالágádusain, lea vuoigatvuohta oažžut bálvalusa sámegillii .

Lasihuvvon lága bokte juovlamánu 21. b. 1990 nr. 78.

Mearrádus:

Hálddahusa mearrádusevttohus oktan áššenuppástusain buorrindohkkehuvvui ovttajienalaččat ja lea biddjon vasttolaš ovttasdoaimmanšiehtadussii.

Gielddastivrra mearrádus čuodjá ná:

Gielddastivra dohkkeha šiehtadusa/aid mat leat šiehtaduvvon gaskal Unjárgga gieldda ja Finnmárkku Dearvvašvuoda FD mas lea bajitdási ovttasbargošiehtadus ja bálvalusšiehtadus 1,3,5 ja 11, čuovvovaš čuoggáin maid hálddahus buvttii ovdan čoahkkimis:

Váfistan dihtii rivttes diagnostiserema, dikšuma ja čuovvuleami, de lea mánnga háve dárbu ahte bálvaleapmi lea sámegillii.

Áššeosálaččat leat ovttaoavilis ahte pasieanttat Unjárggas galget bálvaluvvot sámegillii Sámelága § 3-5 ektui.

Sámedikki ja eará sámi vuoigatvuođaid birra (sámeláhka).

§ 3-5. Viiddiduvvon vuoigatvuohta atnit sámegeiela dearvvasvuoda- ja sosiálasuorggis

Sus guhte háliida sámegeiela atnit suodjalan dihtii beroštumiidis báikkálaš ja guovlulaš almmolaš dearvvasvuoda- ja sosiáلالágádusain, lea vuoigatvuohta oažžut bálvalusa sámegillii .

Lasihuvvon lága bokte juovlamánu 21. b. 1990 nr. 78.

Sátnejodiheaddjis ja ráđđealbmás lea váldi hálddašit soahpamušaid nu go áššebáhpáriin lohkat.

Láhka gáibida ahte gielddastivra galgá dohkkehit šiehtadusaid. Jus galgá ollašuttit buoremus ovdáneami ovttasbargoguimmiid gaskkas, de ávžžuhuvvo čielga ja beaktilis sáttatgottestruktuvra/delegašuvdnastruktuvra. Čuovvovaš evttohus:

1. Gielddastivra dohkkeha ovttasbargošiehtadusa Finnmárkku Dearvvašvuodain FD, ja maddái gullelaš oassešiehtadusaid mat leat namahuvvon bálvalusšiehtadussan 1,3 5 ja 11.
2. Gielddastivra fápmuda ráđđealbmá nuppástuhttit, dárkkistit ja viidáset ovddidit ovttasbargošiehtadusaid nu go lea namahuvvon mearrádusas, čuokkis 1.
3. Ráđđealbmá válldi sáhtta viidáset fápmudit čuoggá 2 vuodul.

PÁ 5/12 Nesseby Maskin – Ohcá doarjaga oastit beltegoivvon ja goalluvovvna

Hálddahusa mearrádusevttohus

1. Ovdagoddi juolluda Nesseby Maskinii doarjaga gitta kr. 19 750,-, mii lea 25% duodašuvvon oppalašgoluin mat leat kr. 79.000, oastit JMO mášiidnavávna.

2. Doarjja golloduvvo kontos 1.24.435.9521.325.000 – dábalaš ealáhusovdánahttininfoanda.
3. Doarjja máksojuvvo duodaštuvvon goluid vuodul (lasseárvovearu haga). Rehketdoalli/dárkkisteaddji galgá leat duodaštan goluid.
4. a) Ovdal go doarjja máksit galgá prošeakta leat ollásit ruhtaduvvon.
5. Jos ohcci vuovdá ávdnasiid dahje fárra gielddas eret vihtta jagi siste galgá doarjaga gorálaččat ruovttuluotta máksit.

Áššeprotokolla Ovdagoddi - 23.01.2012

Meannudeapmi:

Jarle Andreassena evttohus:

Unjárgga ovdagoddi sádde ášši meannudeapmái gielddastivrii Molssaeavttu 1 mielde:

Jienasteapmi:

Jarle Andreassena evttohus buorrindohkkehuvvui ovttajienalaččat.

Mearrádusevttohus gielddastivrii čuodjá ná:

Unjárgga ovdagoddi sádde ášši meannudeapmái gielddastivrii Molssaeavttu 1 mielde:

Ovdagotti mearrádusevttohus gielddastivrii:

1. Ovdagoddi juolluda Nesseby Maskinii doarjaga gitta kr. 58 000,-, mii lea 14% duodaštuvvon oppalašgoluin mat leat kr. 404 000, oastit JPM mášiidnavávna.
2. Doarjja golloduvvo kontos 1.24.435.9521.325.000 – dábalaš ealáhusfoanda.
3. Doarjja máksojuvvo duodaštuvvon goluid vuodul (lasseárvovearu haga). Rehketdoalli/dárkkisteaddji galgá leat duodaštan goluid.
4. a) Ovdal go doarjaga máksit galgá prošeakta leat ollásit ruhtaduvvon.
5. Jos ohcci vuovdá ávdnasiid dahje fárra gielddas eret vihtta jagi siste galgá doarjaga gorálaččat ruovttuluotta máksit.

Áššeprotokolla Gielddastivra - 30.01.2012

Meannudeapmi:

Ovdagotti mearrádusevttohus buorrindohkkehuvvui ovttajienalaččat.

Gielddastivrra mearrádus čuodjá ná:

1. Ovdagoddi juolluda Nesseby Maskinii doarjaga gitta kr. 58 000,-, mii lea 14% duodaštuvvon oppalašgoluin mat leat kr. 404 000, oastit JPM mášiidnavávna.
2. Doarjja golloduvvo kontos 1.24.435.9521.325.000 – dábalaš ealáhusfoanda.
3. Doarjja máksojuvvo duodaštuvvon goluid vuodul (lasseárvovearu haga). Rehketdoalli/dárkkisteaddji galgá leat duodaštan goluid.
4. a) Ovdal go doarjaga máksit galgá prošeakta leat ollásit ruhtaduvvon.
5. Jos ohcci vuovdá ávdnasiid dahje fárra gielddas eret vihtta jagi siste galgá doarjaga gorálaččat ruovttuluotta máksit.

Hálddahusa mearrádusevttohus

Divvut lášmmohallanlanja/ doaibmalanja – molsut olgotáhka/olgorobi.

- Byggebistand AS odđa luottuhuvvon goluid mielde, lášmmohallanlanja/doaibmalanja gullelaš areálaiguin divvumiidda, mearriduvvo odđa gollorámma kr. 9 300 000 oktan lassiarvodivvagiin.
- Kr 9 300 000 juolluduvvo 2012 investerenbušeahhtas. Dát buhte juolludeami álgovuolgga 2012 bušeahttamearrádusa.

Investeren ruhtaduvvo ná:

Spellenruhta (refušuvdna fylkkagielda)	kr 1 750 000
Geavahit loana (mearriduvvon álgovuolgga 2012 buš.)	kr 4 550 000
Geavahit loana – váldon ovddeš jagiid Huksenceahkká 1	kr 880 000
Fievrridit doaibmabušeahhtas (l.á.d. kompensašuvdna)	<u>kr 2 120 000</u>
Oktiibuot	kr 9 300 000

- Ovdagoddi mearrida geavahit l.a.d.kompensašuvdna kr. 2 120 000 Huksenceahkká 2.
- Bajásšaddanguovddáša huksenceahkká 1 gollorámma binnuduvvo kr 880 000, kr 56 000 000 rájes kr 55 120 000 rádjái.

Áššeprotokolla Ovdagoddi - 30.01.2012

Meannudeapmi:

Hálddahusa mearrádusevttohus buorrindohkkehuvvui ovttajienalaččat.

Mearrádusevttohus gielldastivrii čuodjá ná:

Divvut lášmmohallanlanja/ doaibmalanja – molsut olgotáhka/olgorobi.

- Byggebistand AS odđa luottuhuvvon goluid mielde, lášmmohallanlanja/doaibmalanja gullelaš areálaiguin divvumiidda, mearriduvvo odđa gollorámma kr. 9 300 000 oktan lassiarvodivvagiin.
- Kr 9 300 000 juolluduvvo 2012 investerenbušeahhtas. Dát buhte juolludeami álgovuolgga 2012 bušeahttamearrádusa.

Investeren ruhtaduvvo ná:

Spellenruhta (refušuvdna fylkkagielda)	kr 1 750 000
Geavahit loana (mearriduvvon álgovuolgga 2012 buš.)	kr 4 550 000
Geavahit loana – váldon ovddeš jagiid Huksenceahkká 1	kr 880 000
Fievrridit doaibmabušeahhtas (l.á.d. kompensašuvdna)	<u>kr 2 120 000</u>
Oktiibuot	kr 9 300 000

- Ovdagoddi mearrida geavahit l.a.d.kompensašuvdna kr. 2 120 000 Huksenceahkká 2.
- Bajásšaddanguovddáša huksenceahkká 1 gollorámma binnuduvvo kr 880 000, kr 56 000 000 rájes kr 55 120 000 rádjái.

Áššeprotokolla Gielddastivra - 30.01.2012

Meannudeapmi:

Ovdagotti mearrádusevttohus buorrindohkkehuvvui ovttajienalaččat.

Gielddastivrra mearrádus čuodjá ná:

Divvut lášmmohallanlanja/ doaimmalanja – molsut olgotáhka/olgorobi.

- Byggebistand AS ođđa luoittuhuvvon goluid mielde, lášmmohallanlanja/doaimmalanja gullevaš arealaiguin divvumiidda, mearriduvvo ođđa gollorámma kr. 9 300 000 oktan lassiarvodivvagiin.
- Kr 9 300 000 juolluduvvo 2012 investerenbušeahhtas. Dát buhte juolludeami álgovuolggá 2012 bušeahttamearrádusa.

Investeren ruhtaduvvo ná:

Spellenruhta (refušuvdna fylkkagielda)	kr 1 750 000
Geavahit loana (mearriduvvon álgovuolggá 2012 buš.)	kr 4 550 000
Geavahit loana – váldon ovddeš jagiid Huksenceahkká 1	kr 880 000
Fievrridit doaimmabušeahhtas (l.á.d. kompensašuvdna)	<u>kr 2 120 000</u>
Oktiibuot	kr 9 300 000

- Ovdagoddi mearrida geavahit l.a.d.kompensašuvdna kr. 2 120 000 Huksenceahkká 2.
- Bajásšaddanguovddáža huksenceahkká 1 gollorámma binnuduvvo kr 880 000, kr 56 000 000 rájes kr 55 120 000 rádjái.

Čoahkkin loahpahuvvui.

Rivttes čálus duođaštuvvo:

Knut Store

Charles Petterson

Ingvald Andersen

sátnejodiheaddji